



ProGreS
Migration
تونس

RÉINSERTION
SOCIO-ÉCONOMIQUE
DES MIGRANTS



TOUNESNÄ
تونسنا

DISPOSITIF DE
RÉINSERTION
DES MIGRANTS
آلية إعادة
إدماج المهاجرين



وزارة
الشؤون
الاجتماعية



1- مهام ديوان التونسيين بالخارج

تتمثل مهمة ديوان التونسيين بالخارج في تقديم الخدمات إلى التونسيين المقيمين بالخارج أو العائدين: الخدمات الإدارية والوساطة الاجتماعية والثقافية والأنشطة التعليمية والتنشيط الثقافي ومرافقة للوضعيات الصعبة. يعمل ديوان التونسيين بالخارج على توطيد العلاقة بين مختلف أفراد الجالية التونسية بالخارج و على دعم التواصل بين التونسي بالخارج و المؤسسات الوطنية عبر تمثيلاتها في تونس و في الخارج. كما يضع ديوان التونسيين بالخارج برامج تماشى مع مختلف مكونات الجالية التونسية ويسهر على تنفيذها و تستهدف : النساء و الأسر و الطلبة و الأجيال الجديدة للهجرة و الكفاءات و المهاجرين العائدين .

2- هيكل ديوان التونسيين بالخارج

يعتمد ديوان التونسيين بالخارج في تدخّلاته على :

- ▶ شبكة من الملحقيين الاجتماعيين موزعين على السفارات و القنصليات التونسية بأوروبا و بكندا و بالبلدان العربية و يسهر الملحقيون الاجتماعيون على حماية حقوق التونسيين بالخارج و مساعدتهم على حلّ مشاكلهم و متابعة ملفّاتهم.
- ▶ فضاءات اجتماعية و ثقافية بالخارج تساهم في تنشيط العمل الثقافي و التربوي و الجمعياتي للجالية التونسية بالخارج و تتواجد هذه الفضاءات بأهمّ المدن الأوروبية و بكندا.
- ▶ مندوبين جهويين موزعين على مختلف ولايات الجمهورية في علاقة مباشرة بالأسر المتبقية للمهاجرين.

3- في ما تتمثل آلية إعادة إدماج المهاجرين؟

- في إطار برنامج التعاون الدولي ProGreS Migration Tunisie الممول من قبل الصندوق الائتماني للطوارق لدى الاتحاد الأوروبي يتلقّى ديوان التونسيين بالخارج دعماً من قبل الوكالة "خبرة فرنسا" (Expertise France) و الديوان الفرنسي للهجرة و الإدماج (OFII) لإحداث "تونسا": الآلية الوطنية لإعادة إدماج المهاجرين العائدين هذه الآلية التي تتطلب تدخل الإدارة العامة للنهوض الاجتماعي (DGPS) و الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل (ANETI) إلى جانب هيكل ديوان التونسيين بالخارج توّفر العديد من الخدمات التي تهدف إلى:
- ▶ تيسير حصول المهاجرين العائدين على حقوقهم الإقتصادية و الاجتماعية من خلال البرامج الوطنية المتوفرة لدى هذه المؤسسات (OTE, DGPS et ANETI) و مرافقتهم في الإجراءات مع المؤسسات العمومية الأخرى.
 - ▶ تنسيق برامج مساعدات مالية مع الدول الأوروبية المشاركة في آلية "تونسا" لتيسير إعادة الإدماج الاجتماعي و الإقتصادي للمهاجرين التونسيين العائدين من هذه الدول و التي تتوفر فيهم الشروط

الآلية الوطنية " تونسا" مرّكزة بمكاتب ديوان التونسيين بالخارج
بتونس و صفاقس و مدينين.



4. هل أنا مؤهل للانتفاع بهذه المساعدات ؟

يحدّد قبول الملف من قبل "مستشاري" الآلية حسب شروط متفق عليها مع البلدان الأوروبيّة.
إن كنت:

- تونسي أو تونسيّة يبلغ/تبلغ من العمر أكثر من 18 سنة.
- عائد من فرنسا أو بلجيكا أو ألمانيا أو النمسا أو سويسرا منذ أقل من 12 شهر و أقمت بها لمدة 6 أشهر متتالية على الأقل.
- أن تكون في وضعية هشّة و في حاجة إلى مساعدة/ إعادة الإدماج الإجتماعي و/أو الاقتصادي.

فيمكن أن تكون مؤهلاً

في هذه الحالة يمكنك الإتصال بألية "تونسنا" الاقرب إلى عنوان إقامتك.

5. إعادة الإدماج الاجتماعية: ما هي؟ على أيّ أساس تحدّد؟

يجب أن تكون إعادة الإدماج الاجتماعية قصيرة المدى لأنها تلبّي حاجيات وقتيّة تظهر عند الرجوع إلى الوطن و يستفيد منها المعني بالأمر و عائلته.
يرافق مستشاري الآلية المهاجرين العائدين للتمتع بالخدمات الاجتماعية.
تساهم خدمات النهوض الاجتماعي في دراسة الملفّ و تحديد مستوى الهشاشة أو الوضع الاجتماعي.

6. ما هي إعادة الإدماج من خلال التشغيل: كم تدوم؟ وكيف تحدّد؟

يتمتع المهاجر العائد بمرافقة من قبل ألية "تونسنا" تهدف إلى تعزيز قدرته على الاندماج في سوق الشغل و ذلك بالتعاون مع الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل.

يمكن أن يستفيد المهاجرون المؤهلون بتأطير من مكتب متابعة خاص محليّ لمدة 12 شهر إضافة إلى مساعدة مالية ل:

- دفع التكاليف المتعلقة بإجراءات البحث عن عمل (التوجيه، طلب الترشح، الاستشارة) و معادلة الشهادات و المهارات للمهاجر العائد مع حاجيات سوق الشغل (تدريب، شهادات، رخص).
- تحفيز الشركات أو المؤسسات على انتداب المهاجر العائد عبر دفع قسط من مرتّبه لمدة لا تتجاوز 12 شهر.
- تغطية المصاريف المتعلقة بمرزولة العمل (المواصلات، التأمين، الفحص الطبي)

يحدّد مستشاري ألية " تونسنا" مبلغ المساعدة على التشغيل
و كيفية تخصيصها للمستفيدين طبقاً لشروط محدّدة مسبقاً.



7- إعادة الإدماج من خلال إنشاء مشروع اقتصادي: ما هي؟ كم تدوم؟ و كيفية الاستفادة منها؟

يمكن للمهاجرين المؤهلين الحصول على مساعدة لإنشاء مشروع إعادة إدماج اقتصادي يتضمّن منحة تصل إلى 636،15 ديناراً تونسياً.

يتمتع المهاجر العائد بمرافقة لمدة 12 شهر من قبل مكتب متابعة خاص يتم اختياره من قبل ألية "تونسنا" لمساعدته على :

- تحديد مشروع إعادة الإدماج و دراسة إمكانية بعثه حسب دراسة السوق.
- وضع خطة مشروع لتحديد الموارد التي يمكن أن يستفيد منها المهاجر و مستلزمات مشروعه و مخطط التمويل.
- استشارة و توجيه و مرافقة المهاجر خلال قيامه بالإجراءات القانونية و الإدارية التي يتطلبها المشروع.
- تأطير و إرشاد المهاجر العائد في إنشاء مشروعه و الشروع في الأنشطة.
- يمكن استخدام المنحة الممولة من البرنامج الأوروبي في ظل ظروف محدّدة و مبرّرة لتغطية التكاليف المتعلّقة ب:
 - تعزيز مهارات المهاجر التقنية الضرورية للمشروع.
 - اللّجوء إلى مسديي الخدمات أو المستشارين.
 - اقتناء الأدوات و المعدّات.
 - اقتناء المواد الأولية.
 - إنشاء و تشغيل المشروع.

تقدّم هذه المساعدات في إطار برنامج التّعاون الأوروبي و المموّلة من قبله.
هذه المساعدات محدودة المدة و من المنتظر أن تنتهي في أوت 2020 و تقدّم إلى 200
مستفيد.

لطلب إرشادات حول المساعدات، اتصلوا بالرقم الأخضر لديوان التونسيين بالخارج

الرقم الأخضر 80100227

أو أرسلوا رسالة إلكترونيّة إلى

dispositif.national@ote.nat.tn

للمزيد من المعلومات حول خدمات المرافقة لإعادة الإدماج من قبل ديوان التونسيين بالخارج
زوروا الموقع التالي :

www.ote.nat.tn



TOUNESNA
تونسنا

DISPOSITIF DE RÉINSERTION
آلية إعادة إدماج المهاجرين
DES MIGRANTS



Ce projet est financé par



Agences de mise en œuvre